

## KOMMISJONSBEKLUTNING

2016/EØS/35/19

av 27. mai 2011

om endring av vedlegg I og II til vedtak 2009/861/EF om overgangstiltak i henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 med hensyn til foredling i visse melkeforedlingsvirksomheter i Bulgaria av rå melk som ikke oppfyller kravene

[meddelt under nummer K(2011) 3647]

(2011/322/EU)(\*)

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 853/2004 av 29. april 2004 om fastsettelse av særlige hygieneregler for næringsmidler av animalsk opprinnelse<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 9 første ledd, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I forordning (EF) nr. 853/2004 er det fastsatt særlige hygieneregler for næringsmidler av animalsk opprinnelse for driftsansvarlige for næringsmiddelforetak. Disse reglene omfatter hygienekrav til rå melk og melkeprodukter.
- 2) I kommisjonsvedtak 2009/861/EF<sup>(2)</sup> er det fastsatt visse unntak fra kravene i avsnitt IX kapittel I underkapittel II og III i vedlegg III til forordning (EF) nr. 853/2004 for de melkeforedlingsvirksomhetene i Bulgaria som er oppført i vedtaket. Vedtaket skal anvendes fra 1. januar 2010 til 31. desember 2011.
- 3) Følgelig kan visse melkeforedlingsvirksomheter oppført i vedlegg I til vedtak 2009/861/EF som unntak fra de relevante bestemmelser i forordning (EF) nr. 853/2004 foredle melk som oppfyller kravene og melk som ikke gjør det, forutsatt at foredlingen utføres på atskilte produksjonslinjer. Dessuten kan visse melkeforedlingsvirksomheter oppført i vedlegg II til vedtaket foredle melk som ikke oppfyller kravene, uten atskilte produksjonslinjer.
- 4) Bulgaria sendte Kommisjonen en revidert og ajourført liste over disse melkeforedlingsvirksomhetene 24. november 2010.
- 5) I den nye listen er virksomhet nummer 7 i vedlegg I til vedtak 2009/861/EF (BG 0812009 «Serdika — 90» AD) fjernet og gitt tillatelse til å bringe melkeprodukter i omsetning på markedet innenfor Fellesskapet ettersom

virksomheten oppfyller kravene fastsatt i avsnitt IX kapittel I i vedlegg III til forordning (EF) nr. 853/2004.

- 6) Videre er virksomhet nummer 14 i vedlegg II til vedtak 2009/861/EF (BG 1312002 «Milk Grup» EOOD), nummer 25 (BG 1612020 ET «Bor –Chvor») nummer 70 (BG 2412041 «Mlechen svyat 2003» OOD) og nummer 92 (2212023 «EL BI Bulgarikum») fjernet fra listen og gitt tillatelse til å bringe melkeprodukter i omsetning innenfor Fellesskapet ettersom virksomhetene oppfyller kravene fastsatt i avsnitt IX kapittel I i vedlegg III til forordning (EF) nr. 853/2004.
- 7) Vedtak 2009/861/EF bør derfor endres.
- 8) Tiltakene fastsatt i dette vedtak er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen, og verken Europaparlamentet eller Rådet har motsatt seg dem —

GJORT DETTE VEDTAK:

*Artikkel 1*

Vedlegg I og II til vedtak 2009/861/EF erstattes med teksten i vedlegget til denne beslutning.

*Artikkel 2*

Denne beslutning får anvendelse fra 1. mars 2011.

*Artikkel 3*

Denne beslutning er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 27. mai 2011.

*For Kommisjonen*

John DALLI

*Medlem av Kommisjonen*

(\*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 143 av 31.5.2011, s. 41, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 3/2012 av 10. februar 2012 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 34 av 21.6.2012, s. 5.

<sup>(1)</sup> EUT L 139 av 30.4.2004, s. 55.

<sup>(2)</sup> EUT L 314 av 1.12.2009, s. 83.

## VEDLEGG

Vedlegg I og II til vedtak 2009/861/EF skal lyde:

## «VEDLEGG I

**Liste over melkeforedlingsvirksomheter som har tillatelse til å foredle melk som oppfyller kravene og melk som ikke gjør det, som nevnt i artikkel 2**

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhetens navn	By/gate eller landsby/region
1	BG 0412010	«Bi Si Si Handel» OOD	gr. Elena ul. «Treti mart» 19
2	BG 0512025	«El Bi Bulgarikum» EAD	gr. Vidin YUPZ
3	BG 0612027	«Mlechen ray — 2» EOOD	gr. Vratsa kv. «Bistrets»
4	BG 0612043	ET «Zorov- 91 -Dimitar Zorov»	gr. Vratsa Mestnost «Parshevitsa»
5	BG 2012020	«Yotovi» OOD	gr. Sliven kv. «Rechitsa»
6	BG 2512020	«Mizia-Milk» OOD	gr. Targovishte Industrialna zona
7	BG 2112001	«Rodopeya — Belev» EOOD	gr. Smolyan, Ul. «Trakya» 20
8	BG 1212001	«S i S — 7» EOOD	gr. Montana «Vrachansko shose» 1
9	BG 2812003	«Balgarski yogurt» OOD	s. Veselinovo, obl. Yambolska

## VEDLEGG II

**Liste over melkeforedlingsvirksomheter som har tillatelse til å foredle melk som ikke oppfyller kravene, som nevnt i artikkel 3**

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhetens navn	By/gate eller landsby/region
1	BG 2412037	«Stelimeks» EOOD	s. Asen
2	0912015	«Anmar» OOD	s. Padina obsht. Ardino
3	0912016	OOD «Persenski»	s. Zhaltusha obsht. Ardino
4	1012014	ET «Georgi Gushterov DR»	s. Yahinovo
5	1012018	«Evro miyt end milk» EOOD	gr. Kocherinovo obsht. Kocherinovo
6	1112004	«Matev-Mlekoпродукт» OOD	s. Goran
7	1112017	ET «Rima-Rumen Borisov»	s. Vrabevo
8	1312023	«Inter-D» OOD	s. Kozarsko
9	1612049	«Alpina –Milk» EOOD	s. Zhelyazno
10	1612064	OOD «Ikay»	s. Zhitnitsa obsht. Kaloyanovo
11	2112008	MK «Rodopa milk»	s. Smilyan obsht. Smolyan
12	2412039	«Penchev» EOOD	gr. Chirpan ul. «Septemvriysi» 58
13	2512021	«Keya-Komers-03» EOOD	s. Svetlen
14	0112014	ET «Veles-Kostadin Velev»	gr. Razlog ul. «Golak» 14
15	2312041	«Danim-D.Stoyanov» EOOD	gr. Elin Pelin m-st Mansarovo
16	2712010	«Kamadzhiev-milk» EOOD	s. Kriva reka obsht. N.Kozlevo
17	BG 1212029	SD «Voynov i sie»	gr. Montana ul. «N.Yo. Vaptsarov» 8
18	0712001	«Ben Invest» OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
19	1512012	ET «Ahmed Tatarla»	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
20	2212027	«Ekobalkan» OOD	gr. Sofia bul «Evropa» 138
21	2312030	ET «Favorit- D.Grigorov»	s. Aldomirovtsi
22	2312031	ET «Belite kamani»	s. Dragotintsi
23	BG 1512033	ET «Voynov-Ventsislav Hristakiev»	s. Milkovitsa obsht. Gulyantsi

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhetens navn	By/gate eller landsby/region
24	BG 1512029	«Lavena» OOD	s. Dolni Dębnik obl. Pleven
25	BG 1612028	ET «Slavka Todorova»	s. Trud obsht. Maritsa
26	BG 1612051	ET «Radev-Radko Radev»	s. Kurtovo Konare obl. Plovdiv
27	BG 1612066	«Lakti ko» OOD	s. Bogdanitza
28	BG 2112029	ET «Karamfil Kasakliev»	gr. Dospat
29	BG 0912004	«Rodopchanka» OOD	s. Byal izvor obsht. Ardino
30	0112003	ET «Vekir»	s. Godlevo
31	0112013	ET «Ivan Kondev»	gr. Razlog Stopanski dvor
32	0212037	«Megakomers» OOD	s. Lyulyakovo obsht. Ruen
33	0512003	SD «LAF-Velizarov i sie»	s. Dabravka obsht. Belogradchik
34	0612035	OOD «Nivego»	s. Chiren
35	0612041	ET «Ekoprodukt-Megiya- Bogorodka Dobrilova»	gr. Vratsa ul. «Ilinden» 3
36	0612042	ET «Mlechen puls — 95 — Tsvetelina Tomova»	gr. Krivodol ul. «Vasil Levski»
37	1012008	«Kentavar» OOD	s. Konyavo obsht. Kyustendil
38	1212022	«Milkkomm» EOOD	gr. Lom ul. «Al.Stamboliyski» 149
39	1212031	«ADL» OOD	s. Vladimirovo obsht. Boychinovtsi
40	1512006	«Mandra» OOD	s. Obnova obsht. Levski
41	1512008	ET «Petar Tonovski-Viola»	gr. Koynare ul. «Hr.Botev» 14
42	1512010	ET «Militsa Lazarova-90»	gr. Slavyanovo, ul. «Asen Zlatarev» 2
43	1612024	SD «Kostovi — EMK»	gr. Saedinenie ul. «L.Karavelov» 5
44	1612043	ET «Dimitar Bikov»	s. Karnare obsht. «Sopot»
45	1712046	ET «Stem-Tezdhan Ali»	gr. Razgrad ul. «Knyaz Boris»23
46	2012012	ET «Olimp-P.Gurtsov»	gr. Sliven m-t «Matsulka»
47	2112003	«Milk- inzhenering» OOD	gr.Smolyan ul. «Chervena skala» 21

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhedens navn	By/gate eller landsby/region
48	2112027	«Keri» OOD	s. Borino, obsht. Borino
49	2312023	«Mogila» OOD	gr. Godech, ul. «Ruse» 4
50	2512018	«Biomak» EOOD	gr. Omurtag ul. «Rodopi» 2
51	2712013	«Ekselans» OOD	s. Osmar, obsht. V. Preslav
52	2812018	ET «Bulmilk-Nikolay Nikolov»	s. General Inzovo, obl. Yambolska
53	2812010	ET «Mladost-2-Yanko Yanev»	gr. Yambol, ul. «Yambolen» 13
54	BG 1012020	ET «Petar Mitov-Universal»	s. Gorna Grashitsa obsht. Kyustendil
55	BG 1112016	Mandra «IPZH»	gr. Troyan ul. «V.Levski» 281
56	BG 1712042	ET «Madar»	s. Terter
57	BG 2612042	«Bulmilk» OOD	s. Konush obl. Haskovska
58	BG 0912011	ET «Alada-Mohamed Banashak»	s. Byal izvor obsht. Ardino
59	1112026	«Ablamilk» EOOD	gr. Lukovit, ul. «Yordan Yovkov» 13
60	1312005	«Ravnogor» OOD	s. Ravnogor
61	1712010	«Bulagrotreyd-chastna kompaniya» EOOD	s. Yuper Industrialen kvartal
62	1712013	ET «Deniz»	s. Ezerche
63	2012011	ET «Ivan Gardev 52»	gr. Kermen ul. «Hadzhi Dimitar» 2
64	2012024	ET «Denyo Kalchev 53»	gr. Sliven ul. «Samuilovsko shose» 17
65	2112015	OOD «Rozhen Milk»	s. Davidkovo, obsht. Banite
66	2112026	ET «Vladimir Karamitev»	s. Varbina obsht. Madan
67	2312007	ET «Agropromilk»	gr. Ihtiman, ul. «P.Slaveikov» 19
68	2612038	«Bul Milk» EOOD	gr. Haskovo Sev. industr. zona
69	2612049	ET «Todorovi-53»	gr. Topolovgrad ul. «Bulgaria» 65
70	BG 1812008	«Vesi» OOD	s. Novo selo
71	BG 2512003	«Si Vi Es» OOD	gr. Omurtag Promishlena zona
72	BG 2612034	ET «Elikir-Petko Petev»	s. Gorski izvor

Nr.	Veterinaernr.	Virksomhetens navn	By/gate eller landsby/region
73	BG 1812003	«Sirma Prista» AD	gr. Ruse bul. «3-ti mart» 51
74	BG 2512001	«Mladost -2002» OOD	gr. Targovishte bul. «29-ti yanuari» 7
75	0312002	ET «Mario»	gr. Suvorovo
76	0712015	«Rosta» EOOD	s. M. Varshets
77	0812030	«FAMA» AD	gr. Dobrich bul. «Dobrudzha» 2
78	0912003	«Koveg-mlechni produkti» OOD	gr. Kardzhali Promishlena zona
79	1412015	ET «Boycho Videnov — Elbokada 2000»	s. Stefanovo obsht. Radomir
80	1712017	«Diva 02» OOD	gr. Ispereh ul. «An.Kanchev»
81	1712019	ET «Ivaylo-Milena Stancheva»	gr. Ispereh Parvi stopanski dvor
82	1712037	ET «Ali Isliamov»	s. Yasenovets
83	1712043	«Maxima milk» OOD	s. Samuil
84	1812005	«DAV — Viktor Simonov» EOOD	gr. Vetovo ul. «Han Kubrat» 52
85	2012010	«Saray» OOD	s. Mokren
86	2012032	«Kiveks» OOD	s. Kovachite
87	2012036	«Minchevi» OOD	s. Korten
88	2212009	«Serdika -94» OOD	gr. Sofia kv. Zheleznitza
89	2312028	ET «Sisi Lyubomir Semkov»	s. Anton
90	2312033	«Balkan spetsial» OOD	s. Gorna Malina
91	2312039	EOOD «Laktoni»	s. Ravno pole, obl. Sofiyska
92	2412040	«Inikom» OOD	gr. Galabovo ul. «G.S.Rakovski» 11
93	2512011	ET «Sevi 2000- Sevie Ibryamova»	s. Krepcha obsht. Opaka
94	2612015	ET «Detelina 39»	s. Brod
95	2812002	«Arachievi» OOD	s. Kirilovo, obl. Yambolska
96	BG 1612021	ET «Deni-Denislav Dimitrov-Ilias Islamov»	s. Briagovo obsht. Gulyantsi
97	BG 2012019	«Hemus-Milk komers» OOD	gr. Sliven Promishlena zona Zapad
98	2012008	«Raftis» EOOD	s. Byala

Nr.	Veterinærnr.	Virksomhetens navn	By/gate eller landsby/region
99	2112023	ET «Iliyan Isakov»	s. Trigrad obsht. Devin
100	2312020	«MAH 2003» EOOD	gr. Etropole bul. «Al. Stamboliyski» 21
101	2712005	«Nadezhda» OOD	s. Kliment